

Điện Biên Phủ, ngày 27 tháng 4 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật
Tố tụng Dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm.

Xét thấy: Nguyên đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c
khoản 1 Điều 217 Bộ luật Tố tụng Dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

**1. Đinh chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 18/2020/TLST - DS, ngày 27
tháng 10 năm 2020 về việc: “Tranh chấp hợp đồng chuyển nhượng quyền sử dụng
đất và tài sản gắn liền trên đất” giữa các đương sự:**

- **Nguyên đơn:** Bà Nguyễn Thị Khanh L; Địa chỉ: Tổ dân phố 21, phường H,
thành phố Đ, tỉnh B.

- **Bị đơn:** Bà Nguyễn Thị CL; Địa chỉ: Số nhà 04, tổ dân phố 05, phường N,
thành phố Đ, tỉnh B.

- **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Ngân hàng nông nghiệp và phát
triển nông thôn Việt Nam chi nhánh thành phố Đ - Phòng giao dịch H. Địa chỉ trụ
sở: Phường H, thành phố B.

Người đại diện theo pháp luật là bà Thảo Thị D - Giám đốc Ngân hàng nông
nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh thành phố Đ, tỉnh B.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Thảo Thị D: Bà Đỗ Thị M- Giám đốc
Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh thành phố Đ -
Phòng giao dịch H.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- **Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu tòa án giải quyết lại vụ án dân sự theo
quy định của pháp luật.**

- **Về tiền tạm ứng án phí:** Trả lại cho bà Nguyễn Thị Khanh L số tiền tạm ứng án
phí đã nộp 300.000 (*Ba trăm nghìn*) đồng tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí tòa
án số AA/2020/0000353 ngày 27/10/2020 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố
Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND TPĐBP;
- TAND tỉnh Điện Biên;
- Chi cục THADS thành phố ĐBP;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP.

THẨM PHÁN

Hà Thị Tám

Hướng dẫn sử dụng mẫu số 45-DS:

- (1) Ghi tên Toà án ra quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự; nếu Toà án ra quyết định là Toà án nhân dân cấp huyện cần ghi rõ tên tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương nào (ví dụ: Toà án nhân dân huyện Nghi Xuân, tỉnh Thanh Hoá). Nếu Toà án nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương, thì ghi rõ Toà án nhân dân tỉnh, (thành phố) nào (ví dụ: Toà án nhân dân thành phố Hà Nội).
- (2) Ô thứ nhất ghi số, ô thứ hai ghi năm ra quyết định (ví dụ: số 02/2017/QĐST- KDTM).
- (3) Ghi cụ thể lý do của việc đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thuộc trường hợp nào quy định tại Điều 217 hoặc các điều luật khác của Bộ luật tố tụng dân sự (ví dụ: xét thấy nguyên đơn là cá nhân đã chết mà quyền, nghĩa vụ của họ không được thừa kế quy định tại điểm a khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự).
- (4) Ghi số, ngày tháng năm thụ lý vụ án (ví dụ: số 50/2017/TLST-KDTM).
- (5) Ghi quan hệ tranh chấp mà Tòa án giải quyết: Cần xác định tranh chấp mà Tòa án thụ lý giải quyết được quy định tại Điều, khoản nào của Bộ luật tố tụng dân sự, để ghi vào phần trích yếu của bản án (ví dụ: Tranh chấp mà Tòa án thụ lý giải quyết là tranh chấp về quốc tịch Việt Nam giữa cá nhân với cá nhân được quy định tại khoản 1 Điều 26 của Bộ luật tố tụng dân sự thì ghi: “tranh chấp về quốc tịch Việt Nam giữa cá nhân với cá nhân”).
- (6), (7) và (8) Nếu nguyên đơn, bị đơn, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là cá nhân, thì ghi họ tên và địa chỉ của cá nhân đó; nếu là cơ quan, tổ chức, thì ghi tên, địa chỉ trụ sở của cơ quan, tổ chức đó (ghi theo đơn khởi kiện).
- (9) Tuỳ vào từng trường hợp đình chỉ vụ án cụ thể mà ghi hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án quy định tại Điều 218 của Bộ luật tố tụng dân sự, (kể cả về tiền tạm ứng án phí).
- (10) Tuỳ từng trường hợp cụ thể mà ghi tên cơ quan, tổ chức, cá nhân khởi kiện (nếu có).

